

## **CD CONTENT**

### **THEME 1 YEAR 3**

- 1. Song**
- 2. Play Back**
- 3. Vocabulary 1 Medical / Outreach**
- 4. Vocabulary 2 Mission and Mission Fields**
- 5. Vocabulary 3 Missions**
- 6. Story**
- 7. Dialogue**
- 8. Oral Comprehension**
- 9. Dictation**

## **THEME 1**

### **YEAR 3**

#### **HEROES AND ADVENTIST HERITAGE**

#### **MEDICAL / MISSION AND MISSION FIELDS / OUTREACH / SERVICE & ACTION**

#### **VOCABULARY 1**

#### **MEDICAL / OUTREACH**

1. un centre de santé
2. le ministère de la bienfaisance
3. les lois de la santé
4. une histoire missionnaire
5. de la soupe pour les pauvres
6. de la nourriture pour les sans-abri
7. un repas communautaire
8. construire une école
9. bâtir la foi
10. service à la communauté

## SENTENCES

### MEDICAL / OUTREACH

1. Les personnes malades vont à **un centre de santé**.
2. **Le ministère de la bienfaisance** est un ministère au service des autres.
3. Il est important de respecter **les lois de la santé**.
4. On a raconté **une histoire missionnaire** à l'église.
5. Il y a **de la soupe pour les pauvres**.
6. Tous les jeudis, on prépare **de la nourriture pour les sans-abri**.
7. Nous voulons faire **un repas communautaire**.
8. L'église adventiste va **construire une école**.
9. La connaissance de l'évangile permet de **bâtir la foi**.
10. Chaque élève doit offrir son **service à la communauté**.

## **FLASH CARDS**

### **CD**

#### **MEDICAL / OUTREACH**

1. Un centre de santé / C'est un centre de santé. / Les personnes malades vont à un centre de santé.
2. Le ministère de la bienfaisance / C'est le ministère de la bienfaisance. / Le ministère de la bienfaisance est un ministère au service des autres.
3. Les lois de la santé / Ce sont les lois de la santé. / Il est important de respecter les lois de la santé.
4. Une histoire missionnaire / C'est une histoire missionnaire. / On a raconté une histoire missionnaire à l'église.
5. De la soupe pour les pauvres / C'est de la soupe pour les pauvres. / Il y a de la soupe pour les pauvres.
6. De la nourriture pour les sans-abri / C'est de la nourriture pour les sans-abri. / Tous les jeudis, on prépare de la nourriture pour les sans-abri.
7. Un repas communautaire / C'est un repas communautaire. / Nous voulons faire un repas communautaire.
8. Construire une école / L'église adventiste va construire une école.
9. Bâtir la foi / La connaissance de l'évangile permet de bâtir la foi.
10. Service à la communauté / Chaque élève doit offrir son service à la communauté.

## SENTENCE SCRAMBLE

### MEDICAL / OUTREACH

#### METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE !

1. sans-abri / pour / les / prépare / les / de / Tous / la / jeudis, / on / nourriture /.

---

---

2. respecter / les / Il / de / de / est / santé / lois / la / important /.

---

---

3. pauvres / Il / de / les / soupe / y / pour / a / la /.

---

---

4. un centre de santé/ vont / Les / à / personnes / malades /.

---

---

5. communauté / la / à / service / offrir / son / doit / Chaque / élève /.

---

---

6. Nous / communautaire / faire / un / voulons / repas /.

---

---

7. foi / La / l'évangile / de / permet / la / bâtir / connaissance / de /.

---

---

8. une / raconté / l'église / On / à / a / histoire / missionnaire /.

---

---

9. école / va / une / L'église / construire / adventiste /.

---

---

10. Le / de / la / un / au / des / autres / bienfaisance / service / ministère / ministère / est /.

---

---

## **VOCABULARY 2**

### **MISSION AND MISSION FIELDS**

1. un bateau missionnaire
2. un avion missionnaire
3. un pilote missionnaire
4. un champ missionnaire
5. un centre d'évangélisation
6. un hôpital missionnaire
7. un voyage missionnaire

## SENTENCES

### MISSION AND MISSION FIELDS

1. Nos pionniers ont voyagé par **bateau missionnaire**.
2. **Un avion missionnaire** vole plus vite qu'une colombe.
3. M. Levin est **pilote missionnaire**.
4. C'est une bonne expérience d'aller dans **un champ missionnaire**.
5. Les pasteurs étudient dans **un centre d'évangélisation**.
6. On soigne les malades défavorisés dans **un hôpital missionnaire**.
7. J. N. Andrews a fait **un voyage missionnaire**.



## **FLASH CARDS**

### **CD**

#### **MISSION AND MISSION FIELDS**

1. Un bateau missionnaire / C'est un bateau missionnaire. / Nos pionniers ont voyagé par bateau missionnaire.
2. Un avion missionnaire / C'est un avion missionnaire. / Un avion missionnaire vole plus vite qu'une colombe.
3. Un pilote missionnaire / C'est un pilote missionnaire. / M. Levin est pilote missionnaire.
4. Un champ missionnaire / C'est un champ missionnaire. / C'est une bonne expérience d'aller dans un champ missionnaire.
5. Un centre d'évangélisation / C'est un centre d'évangélisation. / Les pasteurs étudient dans un centre d'évangélisation.
6. Un hôpital missionnaire / C'est un hôpital missionnaire. / On soigne les malades défavorisés dans un hôpital missionnaire.
7. Un voyage missionnaire / C'est un voyage missionnaire. / J. N. Andrews a fait un voyage missionnaire

## SENTENCE SCRAMBLE

### MISSION AND MISSION FIELDS

#### METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE !

1. d'aller / champ / C'est / bonne / dans / missionnaire / un / expérience / une /.

---

---

2. soigne / On / malades / les / dans / un / défavorisés / missionnaire / hôpital /.

---

---

3. pilote / est / M. Levin / missionnaire /.

---

---

4. bateau / voyagé/ par / Nos / missionnaire / pionniers / ont / .

---

---

5. J. N. Andrews / fait / missionnaire / a / voyage / un /.

---

---

6. vole / Un / qu'une / avion / colombe / missionnaire / vite / plus /.

---

---

7. Les / centre / pasteurs / un / étudiant / d'évangélisation / dans /.

---

---

### **VOCABULARY 3**

#### **MISSION AND MISSION FIELDS / SERVICE**

1. répandre l'évangile
2. marcher par la foi
3. être envoyé(e) en mission
4. mission globale
5. transformer le monde
6. témoignage
7. prêcher la Bonne Nouvelle
8. sauver des âmes
9. travailler pour le Seigneur
10. servir les autres
11. un petit groupe
12. avoir un esprit missionnaire
13. aimer son prochain

## SENTENCES

### MISSION AND MISSION FIELDS/SERVICE AND ACTION

1. Tous les chrétiens doivent **répandre l'évangile**.
2. On doit toujours **marcher par la foi**.
3. Est-ce que tu veux **être envoyé(e) en mission** ?
4. La **mission globale** est une vision de l'église adventiste.
5. La bible est un livre qui **transforme le monde**.
6. Ton **témoignage** est vraiment important.
7. Tu es capable de **prêcher la Bonne Nouvelle** ?
8. Dieu veut **sauver des âmes**.
9. Si tu veux **travailler pour le Seigneur**, tu es la bienvenue.
10. L'amour de Dieu nous pousse à **servir les autres**.
11. **Un petit groupe** se réunit chez Marie.
12. Tout le monde peut **avoir un esprit missionnaire**.
13. Dieu dit qu'il faut **aimer son prochain**.

## **FLASH CARDS**

### **CD**

#### **MISSION AND MISSION FIELDS / SERVICE AND ACTION**

1. répandre l'évangile / Tous les chrétiens doivent répandre l'évangile.
2. marcher par la foi / On doit toujours marcher par la foi.
3. être envoyé(e) en mission / Est-ce que tu veux être envoyé(e) en mission ?
4. mission globale / La mission globale est une initiative de l'église adventiste.
5. transformer le monde / La bible est un livre qui transforme le monde.
6. témoignage / Ton témoignage est vraiment important.
7. prêcher la Bonne Nouvelle / Tu es capable de prêcher la Bonne Nouvelle ?
8. sauver des âmes / Dieu veut sauver des âmes.
9. travailler pour le Seigneur / Si tu veux travailler pour le Seigneur, tu es la bienvenue.
10. servir les autres / L'amour de Dieu nous pousse à servir les autres.
11. un petit groupe / Un petit groupe se réunit chez Marie.
12. un esprit missionnaire / Tout le monde peut avoir un esprit missionnaire.
13. aimer son prochain / Dieu dit qu'il faut aimer son prochain.

## SENTENCE SCRAMBLE

### MISSION AND MISSION FIELDS / SERVICE AND ACTION

#### METS LES PHRASES DANS LE BON ORDRE !

1. Dieu / des / âmes / sauve /.

---

2. son / Dieu / dit / aimer / faut / qu'il / prochain /.

---

---

3. groupe / Un / chez / réunit / petit / se / Marie /.

---

---

4. important / est / Ton / vraiment / témoignage /.

---

---

5. tu / Si / es / tu / le / veux / bienvenue / Seigneur / la / pour / travailler /.

---

---

6. La / globale / de / adventiste / mission / est / initiative / l'église / une /.

---

---

7. Tout / missionnaire / un / avoir / esprit / le / peut / monde /.

---

---

8. doit / la / marcher / par / On / toujours / foi /.

---

---

9. Nouvelle ? / prêcher / la / capable / de / es / Bonne / Tu /.

---

---

10. chrétiens / répandre / Tous / l'évangile / doivent / les /.

---

---

11. La / livre / le / monde / bible / qui / est / transforme / un /.

---

---

12. Dieu / L'amour / à / servir / autres / les / de / nous / pousse /.

---

---

13. Est-ce que / mission ? / être / tu / envoyé(e) / veux / en /.

---

---



## **FILL IN THE BLANKS**

### **MEDICAL / OUTREACH**

Remplissez les espaces avec les lettres manquantes pour compléter les expressions ou mots suivants:

1. servir les \_\_\_\_\_
2. un voyage \_\_\_\_\_
3. un \_\_\_\_\_ missionnaire
4. un centre de \_\_\_\_\_
5. de \_\_ soupe pour les pauvres
6. le ministère de la \_\_\_\_\_
7. avoir un \_\_\_\_\_ missionnaire
8. aimer son \_\_\_\_\_
9. bâtir la \_\_\_\_\_
10. de \_\_ nourriture pour les \_\_\_\_\_
11. un avion \_\_\_\_\_
12. les \_\_\_\_\_ de la santé
13. transformer le \_\_\_\_\_
14. sauver \_\_\_\_\_ âmes
15. un champ \_\_\_\_\_
16. service \_ la communauté
17. répandre l' \_\_\_\_\_
18. mission \_\_\_\_\_
19. construire \_\_\_\_\_ école
20. travailler \_\_\_\_\_ le Seigneur

## **STORY**

### **LES JEUNES MISSIONNAIRES**

Penses-tu devenir missionnaire ? On n'est jamais trop jeune pour travailler pour le Seigneur. On peut travailler dans le domaine médical ou bien dans le domaine pastoral. Imagine-toi, à ton âge, tu pourrais travailler dans une cuisine communautaire pour servir de la soupe aux pauvres. C'est fantastique, n'est-ce pas ? C'est ce qu'on appelle l'esprit de service.

Voici l'histoire de François, un jeune garçon qui est allé en Afrique pour prêcher l'évangile. Le missionnaire qui devait y aller est tombé malade et ne pouvait plus y aller. Alors Dieu a montré à la mère de François que celui-ci pouvait accomplir cette tâche. François est parti au Congo, un pays où on parle le français. François ne parle pas français – il est Américain –, mais toute la famille est partie au Congo avec des sermons en anglais. On a invité un pasteur pour travailler avec François, et chaque soir le pasteur faisait l'interprétation des sermons. Bien sûr, François était nerveux au départ, mais quand il a vu que beaucoup de gens venaient chaque soir, il a été fortifié. Chaque fois qu'il faisait un appel, des centaines de gens venaient en avant pour accepter Jésus comme leur Sauveur. La série d'évangélisation fut tout un succès.

Alors, est-ce que François était trop jeune pour travailler comme missionnaire ? Non. Quant à toi, si tu respectes les lois de la santé, par exemple, tu peux travailler dans un centre de santé. Si tu aimes parler en public, tu peux raconter des histoires bibliques, témoigner ou prêcher la Bonne Nouvelle, pour répandre l'évangile. Tu peux aussi devenir pilote missionnaire. On peut faire maintes choses pour transformer le monde, car Dieu a dit que chacun doit aimer son prochain.

## COMPREHENSION QUESTIONS

1. Pourquoi est-ce qu'on n'est jamais trop jeune pour travailler pour le Seigneur ?

---

---

2. Dans quels domaines peut-on travailler comme missionnaire ?

---

---

3. Comment s'appelle le jeune évangéliste qui est allé en Afrique ?

---

---

4. Dans quel pays est-il allé ?

---

---

5. Qu'est-ce que l'esprit de service ?

---

---

6. Qu'est-ce que la mère de François a fait pour trouver un remplaçant à la personne malade ?

---

---

7. Qui a prêché en français ?

---

---

8. Pourquoi est-ce que la série d'évangélisation a été un succès ?

---

---

9. Qui peut travailler dans un centre de santé ?

---

---

10. Nomme trois choses qu'on peut faire si on aime parler en public.

---

---

## DIALOGUE

**Introduction :** *Le téléphone sonne, et Mme Dupuis répond. Elle a l'air triste quand elle retourne à la salle à manger. Elle explique que le fils de M. et Mme Bordeaux est tombé malade. Il est à l'hôpital. Après quelques jours, Mme Dupuis décide de parler à son fils.*

**La mère :** Mon fils, Dieu m'a montré que c'est toi qui dois aller en Afrique comme jeune missionnaire.

**François :** Moi, maman ! Je ne peux pas être missionnaire. J'ai seulement 14 ans et j'ai peur de parler en public.

**La mère :** Ne t'en fais pas, François, Dieu va te donner le courage nécessaire. Tu dois lui faire confiance.

**François :** Je sais maman, mais j'ai peur. Pourquoi pas ma sœur ? Elle aime chanter en public.

**La mère :** Écoute François, je sais que tu as un esprit missionnaire. Tu peux faire des témoignages. Quand on marche par la foi, on peut transformer le monde.

**François :** Je vais prier pour que Dieu m'aide. C'est une très grande responsabilité !

**La mère :** Quelle bonne idée, François. Dieu va t'aider.

*Le lendemain pendant le petit-déjeuner, François parle à tout le monde.*

**François :** Maman, j'ai décidé d'aller prêcher l'évangile au Congo. Je sais que Dieu va me soutenir.

**La mère :** C'est fantastique ! Toute la famille va aller en Afrique avec toi.

## ORAL COMPREHENSION

	Vrai	Faux
1. On doit être vieux pour devenir missionnaire.	( )	( )
2. Donner de la soupe aux pauvres fait partie des activités du ministère de la bienfaisance.	( )	( )
3. François est allé au Togo pour prêcher l'évangile	( )	( )
4. François parle très bien le français.	( )	( )
5. François et sa famille sont des Américains.	( )	( )
6. Le pasteur qui a travaillé avec François parlait français.	( )	( )
7. François a été très fortifié pendant l'expérience.	( )	( )
8. Beaucoup de personnes ont accepté Jésus.	( )	( )
9. Les pilotes missionnaires travaillent sur des bateaux.	( )	( )
10. Il y a très peu de choses qu'on peut faire quand on est missionnaire.	( )	( )

## DICTATION

### LES JEUNES MISSIONNAIRES

Penses-tu devenir missionnaire ? On n'est jamais trop jeune pour travailler pour le \_\_\_\_\_ . On peut travailler dans le domaine \_\_\_\_\_ ou bien dans le domaine pastoral. Imagine-toi, à ton âge, tu peux travailler dans une cuisine \_\_\_\_\_ pour servir de la \_\_\_\_\_ aux \_\_\_\_\_. C'est fantastique, n'est-ce pas ? C'est ce qu'on appelle l'esprit de \_\_\_\_\_. Il faut avoir la volonté et la joie de le mettre en pratique.

Voici l'histoire d'un jeune garçon qui est allé en \_\_\_\_\_ pour \_\_\_\_\_ l'évangile. Il est parti au Congo, un pays où on parle le français. Il s'appelle François. Le missionnaire qui devait aller là-bas est tombé \_\_\_\_\_. Quand la mère de François a prié pour un remplacement, Dieu lui a montré que son fils, François, pouvait y aller. François ne parle pas français – il est \_\_\_\_\_. Toute la famille est partie au Congo avec le DVD des sermons en anglais. On a invité un \_\_\_\_\_ pour travailler avec François et \_\_\_\_\_ soir le pasteur faisait l'interprétation des sermons. Bien sûr, François était \_\_\_\_\_ au départ, mais quand il a vu que \_\_\_\_\_ de gens venaient chaque soir, il a été fortifié. Chaque \_\_\_\_\_ qu'il faisait un appel, des centaines de gens venaient en avant pour \_\_\_\_\_ Jésus comme leur Sauveur. La série d'évangélisation fut tout un \_\_\_\_\_.

Alors, est-ce que François était trop jeune pour travailler \_\_\_\_\_ missionnaire ?

Non. Quant à toi, si tu \_\_\_\_\_ les lois de la santé, par exemple, tu peux travailler dans un centre de \_\_\_\_\_. Si tu aimes parler en public, tu peux raconter des \_\_\_\_\_ bibliques, témoigner ou prêcher la Bonne Nouvelle pour \_\_\_\_\_ l'évangile. Tu peux aussi être \_\_\_\_\_ missionnaire.

En effet, on peut faire maintes choses pour transformer le monde car \_\_\_\_\_ a dit que chacun doit aimer son \_\_\_\_\_.



## SONG



### **Si j'étais un missionnaire**

- 1) Si j'étais un missionnaire, j'irais, plein de zèle,  
jusque par-delà les mers, prêcher l'Éternel.  
J'annoncerais ses bontés aux grands et aux plus petits,  
l'amour et la vérité porteraient des fruits.
- 2) Si j'étais un missionnaire, je ne craindrais rien !  
J'irais soigner tous mes frères des pays lointains.  
Je panserais les blessures, je soulagerais la faim.  
Aux lépreux qu'on dit impurs, je tendrais la main.
- 3) Voilà qu'une douce voix interrompt mes rêves...  
Maman a besoin de moi pour aider grand-mère.  
« Non, je n'en ai pas envie ! C'est trop long, ah ! quel ennui ! »  
« Mon enfant, me dit maman, écoute un instant... »
- 4) Pour être un vrai missionnaire, être un vrai héros,  
il faut que ton caractère devienne plus beau.  
Il faut endurer la faim, la fatigue et la chaleur,  
le labeur et les chagrins, et parfois la peur.
- 5) C'est donc en rendant service, comme Jésus ton roi,  
que l'esprit de sacrifice grandira en toi.  
Dieu ton Père t'aidera à garder le cœur joyeux,  
en aidant ceux près de toi, tu seras heureux !

## **ENGLISH VERSION**

### **THEME 1**

### **YEAR 3**

### **HEROES AND ADVENTIST HERITAGE**

### **MEDICAL / MISSION AND MISSION FIELDS / OUTREACH /**

### **SERVICE & ACTION**

### **FLASHCARDS**

### **MISSION AND MISSION FIELDS / LOCAL OUTREACHES**

### **VOCABULARY 1**

1. un centre de santé (a health centre)  
C'est un centre de santé. (This is a health centre.)  
Les personnes malades vont à un centre de santé. (Sick people go to a health centre.)
2. le ministère de la bienfaisance (the community outreach ministry)  
C'est le ministère de la bienfaisance. (This is the community outreach ministry.)  
Le ministère de la bienfaisance est un ministère au service des autres. (The community outreach ministry is a service ministry to others.)
3. les lois de la santé (the laws of health)  
Ce sont les lois de la santé. (These are the laws of health.)  
Il est important de respecter les lois de la santé. (It is important to respect the laws of health.)
4. une histoire missionnaire (a mission story)  
C'est une histoire missionnaire. (This is a mission story.)  
On a raconté une histoire missionnaire à l'église. (We told a mission story to the church.)
5. de la soupe pour les pauvres (a soup kitchen for the poor)  
C'est de la soupe pour les pauvres. (This is a soup kitchen for the poor.)  
Il y a de la soupe pour les pauvres. (There is a soup kitchen for the poor.)
6. de la nourriture pour les sans-abri (feeding the homeless)  
C'est de la nourriture pour les sans-abri. (This is feeding the homeless.)  
Tous les jeudis, on prépare de la nourriture pour les sans-abri. (Every Thursday, we prepare to feed the homeless.)
7. un repas communautaire (a potluck)  
C'est un repas communautaire. (This is a potluck.)  
Nous voulons faire un repas communautaire. (We want to have a potluck.)

8. construire une école (building a school)  
L'église adventiste va construire une école. (The Adventist church will be building a school.)
9. bâtir la foi (to build up the faith)  
La connaissance de l'évangile permet de bâtir la foi. (The knowledge of the gospel helps to build up the faith.)
10. service à la communauté (community service)  
Chaque élève doit offrir son service à la communauté. (Every student must do community service.)

## **FLASHCARDS**

### **MISSION AND MISSION FIELDS**

#### **VOCABULARY 2**

1. un bateau missionnaire (a mission boat)  
C'est un bateau missionnaire. (This is a mission boat.)  
Nos pionniers ont voyagé par bateau missionnaire. (Our pioneers travelled on a missionary boat.)
2. un avion missionnaire (a mission plane)  
C'est un avion missionnaire. (This is a mission plane.)  
Un avion missionnaire vole plus vite qu'une colombe. (A mission plane flies faster than a dove.)
3. un pilote missionnaire (a mission pilot)  
C'est un pilote missionnaire. (This is a mission pilot.)  
M. Levin est pilote missionnaire. (Mr. Levin is a mission pilot.)
4. un champ missionnaire (a mission field)  
C'est un champ missionnaire. (This is a mission field.)  
C'est une bonne expérience d'aller dans un champ missionnaire. (It is a good experience to go into a mission field.)
5. un centre d'évangélisation (an evangelistic center)  
C'est un centre d'évangélisation. (This is an evangelistic center.)  
Les pasteurs étudient dans un centre d'évangélisation. (The pastors study at an evangelistic centre.)
6. un hôpital missionnaire (a mission hospital)  
C'est un hôpital missionnaire. (This is a mission hospital.)  
On soigne les malades défavorisés dans un hôpital missionnaire. (We take care of the disadvantaged sick in a mission hospital.)
7. un voyage missionnaire (a mission trip)  
C'est un voyage missionnaire. (This is a mission trip.)  
J. N. Andrews a fait un voyage missionnaire. (J.N. Andrews went on a mission trip.)

**FLASHCARDS**  
**MISSION AND MISSION FIELDS / MISSIONS**  
**VOCABULARY 3**

1. répandre l'évangile (spread the Gospel)  
Tous les chrétiens doivent répandre l'évangile. (All Christians must spread the gospel.)
2. marcher par la foi (walking in faith)  
On doit toujours marcher par la foi. (We must always walk in faith.)
3. être envoyé(e) en mission (to be sent on a mission)  
Est-ce que tu veux être envoyé(e) en mission ? (Do you want to be sent on a mission?)
4. mission globale (global mission)  
La mission globale est une initiative de l'église adventiste. (The global mission is an initiative of the Adventist Church.)
5. transformer le monde (to transform the world)  
La bible est un livre qui transforme le monde. (The Bible is a book that transforms the world.)
6. témoignage (witnessing)  
Ton témoignage est vraiment important. (Your witnessing is very important.)
7. prêcher la Bonne Nouvelle (to preach the Good News)  
Tu es capable de prêcher la Bonne Nouvelle ? (Are you capable of preaching the Good News?)
8. sauver des âmes (to save souls)  
Dieu veut sauver des âmes. (God wants to save souls.)
9. travailler pour le Seigneur (to work for the Lord)  
Si tu veux travailler pour le Seigneur, tu es la bienvenue. (If you want to work for the Lord, you are welcome.)
10. servir les autres (to serve others)  
L'amour de Dieu nous pousse à servir les autres. (The love of God pushes us to serve others.)
11. un petit groupe (a small group)  
Un petit groupe se réunit chez Marie. (A small group meets at Marie's.)
12. avoir un esprit missionnaire (to have a missionary spirit)  
Tout le monde peut avoir un esprit missionnaire. (Everyone can have a missionary spirit.)

13. aimer son prochain (to love your neighbour)  
Dieu dit qu'il faut aimer son prochain. (God said that one must love his/her neighbour.)

## FILL IN THE BLANKS

### MEDICAL / OUTREACH

Remplissez les espaces avec les lettres manquantes pour compléter les expressions ou mots suivants:

1. servir les **autres**
2. un voyage **missionnaire**
3. un **hôpital** missionnaire
4. un centre de **santé**
5. de **la** soupe pour les pauvres
6. le ministère de la **bienfaisance**
7. avoir un **bateau** missionnaire
8. aimer son **prochain**
9. bâtir la **foi**
10. de **la** nourriture pour les **sans-abri**
11. un avion **missionnaire**
12. les **lois** de la santé
13. transformer le **monde**
14. sauver **les** âmes
15. un champ **missionnaire**
16. service **à** la communauté
17. répandre l'évangile
18. mission **globale**
19. construire **une** école
20. travailler **pour** le Seigneur

## STORY

### LES JEUNES MISSIONNAIRES

Penses-tu devenir missionnaire ? On n'est jamais trop jeune pour travailler pour le Seigneur. On peut travailler dans le domaine médical ou bien dans le domaine pastoral. Imagine-toi, à ton âge, tu pourrais travailler dans une cuisine communautaire pour servir de la soupe aux pauvres. C'est fantastique, n'est-ce pas ? C'est ce qu'on appelle l'esprit de service. **(Are you thinking about becoming a missionary? We are never too young to work for the Lord. We can work in the medical field or in the pastoral field. Imagine yourself, at your age, right now; you could work in a soup kitchen to serve soup to the poor. It's fantastic, yes? It's what we call the spirit of service.)**

Voici l'histoire de François, un jeune garçon qui est allé en Afrique pour prêcher l'évangile. Le missionnaire qui devait y aller est tombé malade et il ne pouvait plus y aller. Alors Dieu a montré à la mère de François que celui-ci pouvait accomplir cette tâche. François est parti au Congo, un pays où on parle le français. François ne parle pas français – il est Américain –, mais toute la famille est partie au Congo avec des sermons en anglais. On a invité un pasteur pour travailler avec François, et chaque soir le pasteur faisait l'interprétation des sermons. Bien sûr, François était nerveux au départ, mais quand il a vu que beaucoup de gens venaient chaque soir, il a été fortifié. Chaque fois qu'il faisait un appel, des centaines de gens venaient en avant pour accepter Jésus comme leur Sauveur. La série d'évangélisation fut tout un succès. **(Here is the story of François, a young boy who went to Africa to preach the gospel. The missionary who was meant to go fell ill and he could no longer go. Therefore, God showed François' mother what he could accomplish. François left for Congo, a country where they speak French. François does not speak French – he is American. But the whole family left for Congo with sermons in English. We invited a pastor to work with François, and every night the pastor interpreted the sermons. Of course François was nervous at first, but when he saw that many people came every night, he was strengthened. Each time he made an appeal, hundreds of people came to the front to accept Jesus as their Saviour. The evangelistic series was a success.)**

Alors, est-ce que François était trop jeune pour travailler comme missionnaire ? Non. Quant à toi, si tu respectes les lois de la santé, par exemple, tu peux travailler dans un centre de santé. Si tu aimes parler en public, tu peux raconter des histoires bibliques, témoigner ou prêcher la Bonne Nouvelle pour répandre l'évangile. Tu peux aussi devenir pilote missionnaire. On peut faire maintes choses pour transformer le monde, car Dieu a dit que chacun doit aimer son prochain. **(So, was François too young to work as a missionary? No. As for you, if you respect the laws of health, for example, you could work at a health centre. If you like to speak in public, you could tell Bible stories, witness or preach the Good News to spread the gospel. You could also become a missionary pilot. We can do many things to transform the world. Like God said, everyone must do their part.)**



## COMPREHENSION QUESTIONS

1. Pourquoi est-ce qu'on n'est jamais trop jeune pour travailler pour le Seigneur ? (Why are we never too young to work for the Lord?)

Parce que nous pouvons faire beaucoup de choses pour le Seigneur.

2. Dans quels domaines peut-on travailler comme missionnaire ? (In what fields can one work as a missionary?)

Nous pouvons travailler dans les domaines médical, pastoral, et communautaire.

3. Comment s'appelle le jeune évangéliste qui est allé en Afrique ? (What was the name of the young evangelist that went to Africa?)

Il s'appelle François.

4. Dans quel pays est-il allé ? (What country did he go to?)

Il est allé au Congo.

5. Qu'est-ce que l'esprit de service ? (What was the spirit of the service?)

Travailler pour aider les autres.

6. Qu'est-ce que la mère de François a fait pour trouver un remplaçant à la personne malade ? (What did François's mother do to find a replacement for the sick person?)

Elle a prié et a demandé à François d'aller en Afrique.

7. Qui a prêché en français ? (Who preached in French?)

Un pasteur faisait l'interprétation des sermons.

8. Pourquoi est-ce que la série d'évangélisation a été un succès ? (Why was the evangelistic series a success?)

Dieu a béni les efforts de François.

9. Qui peut travailler dans un centre de santé ? (Who can work at a health centre?)

Les personnes qui respectent les lois de la santé.

10. Nomme trois choses qu'on peut faire si on aime parler en public. (Name three things you can do if you like speaking in public.)

On peut raconter des histoires bibliques, témoigner ou prêcher la Bonne Nouvelle.

## DIALOGUE

**Introduction :** *Le téléphone sonne, et Mme Dupuis répond. Elle a l'air triste quand elle retourne à la salle à manger. Elle explique que le fils de M. et Mme Bordeaux est tombé malade. Il est à l'hôpital. Après quelques jours, Mme Dupuis décide de parler à son fils. (Introduction: The telephone rings and Mrs. Dupuis answers. She seems sad when she returns to the dining room. She explains that the son of Mr. & Mrs. Bordeaux has fallen ill. He is in the hospital. After a few days, Mrs. Dupuis decides to talk to her son.)*

**La mère :** Mon fils, Dieu m'a montré que c'est toi qui dois aller en Afrique comme jeune missionnaire. **(My son, God has shown me that it is you who must go to Africa as a young missionary.)**

**François :** Moi, maman ! Je ne peux pas être missionnaire. J'ai seulement 14 ans et j'ai peur de parler en public. **(Me mom! I cannot be a missionary. I'm only 14 years old, and I'm afraid to speak in public.)**

**La mère :** Ne t'en fais pas, François, Dieu va te donner le courage nécessaire. Tu dois lui faire confiance. **(Do not worry, François. God will give you the courage. You must have faith in God.)**

**François :** Je sais maman, mais j'ai peur. Pourquoi pas ma sœur ? Elle aime chanter en public. **(I know mom, but I'm scared. Why not my sister? She likes to sing in public.)**

**La mère :** Écoute François, je sais que tu as un esprit missionnaire. Tu peux faire des témoignages. Quand on marche par la foi, on peut transformer le monde. **(Listen, François, I know that you have a missionary spirit. You can witness. When we walk in faith, we can transform the world.)**

**François :** Je vais prier pour que Dieu m'aide. C'est une très grande responsabilité ! **(I will pray that God will help me. It is a great responsibility.)**

**La mère :** Quelle bonne idée, François. Dieu va t'aider. **(What a good idea François. God will help you.)**

*Le lendemain pendant le petit-déjeuner, François parle à tout le monde. (The next day during breakfast, François talks to everyone.)*

**François :** Maman, j'ai décidé d'aller prêcher l'évangile au Congo. Je sais que Dieu va me soutenir. **(Mom, I have decided to go and preach the gospel in Congo. God has given me the courage.)**

**La mère :** C'est fantastique ! Toute la famille va aller en Afrique avec toi. (**That's fantastic! The whole family will go to Africa with you.**)

## ORAL COMPREHENSION

	Vrai	Faux
1. On doit être vieux pour devenir missionnaire. (We must be old to become a missionary.)	( )	(X)
2. Donner de la soupe aux pauvres fait partie des activités du ministère de la bienfaisance. (Serving soup to the poor is part of the activities in the community outreach ministry.)	(X)	( )
3. François est allé au Togo pour prêcher l'Évangile (François went to Togo to preach the gospel.)	( )	(X)
4. François parle très bien le français. (François speaks French well.)	( )	(X)
5. François et sa famille sont des Américains. (François and his family are Americans.)	(X)	( )
6. Le pasteur qui a travaillé avec François parlait français. (The pastor who worked with François spoke French.)	(X)	( )
7. François a été très fortifié pendant l'expérience. (François was strengthened during the experience.)	(X)	( )
8. Beaucoup de personnes ont accepté Jésus. (Many people accepted Jesus.)	(X)	( )
9. Les pilotes missionnaires travaillent sur des bateaux. (Mission pilots work on boats.)	( )	(X)
10. Il y a très peu de choses qu'on peut faire quand on est missionnaire. (There are few things we can do when we are missionaries.)	( )	(X)

## SONG



### Si j'étais un missionnaire

1. Si j'étais un missionnaire, j'irais, plein de zèle, jusque par-delà les mers prêcher l'Éternel.  
J'annoncerais ses bontés aux grands et aux plus petits, l'amour et la vérité porteraient des fruits.  
**(If I were a missionary, I would go with a lot of enthusiasm, even beyond the seas to preach the Eternal One. I would announce His goodness to the big ones and to the smallest ones. Love and the truth would carry fruit.)**
2. Si j'étais un missionnaire, je ne craindrais rien ! J'irais soigner tous mes frères des pays lointains.  
Je panserais les blessures, je soulagerais la faim. Aux lépreux qu'on dit impurs, je tendrais la main.  
**(If I were a missionary, I would fear nothing! I would go to care for all my brothers in distant countries. I would dress their injuries; I would relieve hunger. To the unclean lepers I would stretch my hand.)**
3. Voilà qu'une douce voix interrompt mes rêves... Maman a besoin de moi pour aider grand-mère.  
« Non, je n'en ai pas envie ! C'est trop long, ah ! quel ennui ! » « Mon enfant, me dit maman, écoute un instant... »  
**(And then a soft voice interrupts my dreams ... Mom needs me to help Grandmother. No, I do not feel like it! It is too long, ah! What trouble! "My child says Mom: 'listen to me this instant'..."**
4. Pour être un vrai missionnaire, être un vrai héros, il faut que ton caractère devienne plus beau.  
Il faut endurer la faim, la fatigue et la chaleur, le labeur et les chagrins, et parfois la peur.  
**(To be a true missionary, be a true hero, it is necessary that your character becomes more beautiful. It is necessary to endure hunger, fatigue, and the heat, toil, and sorrows, and sometimes fear.)**
5. C'est donc en rendant service, comme Jésus ton roi, que l'esprit de sacrifice grandira en toi.  
Dieu ton Père t'aidera à garder le cœur joyeux, en aidant ceux près de toi, tu seras heureux !  
**(Therefore, while being a help, as Jesus your King, the mind of sacrifice will grow in you. God, your Father, will help you to keep a cheerful heart. By helping those near you, you will be happy!)**